

O'NEILL  
INSTITUTE  
FOR HUMAN & SOCIAL JUSTICE  
GEORGETOWN LAW

## حمایت جهانی از سلامتی و حقوق بیماران در پیشگیری و درمان سرطان

انجمن بین المللی سیاست های درمانی  
14 الی 16 اردیبهشت ماه سال 1396  
تفلیس، گرجستان

اسکار کابرا  
مدیر اجرایی موسسه اونیل برای قانون بهداشت جهانی و ملی و استاد مدعو مرکز حقوق دانشگاه جورج تاون  
[cabrera@law.georgetown.edu](mailto:cabrera@law.georgetown.edu)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

O'NEILL  
INSTITUTE  
FOR HUMAN & SOCIAL JUSTICE  
GEORGETOWN LAW

2  
Global Advocacy for Health and Patients' Rights

### مروری بر مطالب

1. حقوق اصلی و بنیادی مربوط به پیشگیری و درمان سرطان
2. چارچوب بین المللی ارتقا و ترویج پیشگیری و درمان سرطان
3. مطالعه موردی در مورد حمایت جهانی: گزارش هایی در مورد کنترل مصرف تنباکو در آرژانتین

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

O'NEILL  
INSTITUTE  
FOR HUMAN & SOCIAL JUSTICE  
GEORGETOWN LAW

3  
Global Advocacy for Health and Patients' Rights

بخش 1: حقوق اساسی مربوط به پیشگیری و مراقبت سرطان

 **حق بهداشت**  
عهد نامه بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی (ICESCR)

- ۱۶۴ عضو
- از حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی دفاع می کند.
- برای مثال: عدم تبعیض (ماده 1)، حق کار(ماده 7-6)، حق تحصیل (ماده 13-14)
- کشور ها باید مراحل ترقی را برای تحقق بخشیدن به این حقوق با توجه به منابع در دسترس

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



بخش 1: حقوق اساسی مربوط به پیشگیری و مراقبت سرطان

## عهد نامه بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، بند ۱۲، حق سلامتی

- بر طبق این عهد نامه، کنند. اعضای آن باید به حقوق همه بکماران و همه افراد در بهره مندی از سلامت روحی و جسمی کامل، برطبق برترین معیارها توجه
- مراحل و اقداماتی توسط این اعضا برای دستیابی به تحقق کامل این حقوق در نظر گرفته شده است. از جمله:
  - (C) پیشگیری، درمان و کنترل بیماری های همه گیر، بومی، حرفه ای و دیگر بیماری ها.
  - (D) ایجاد شرایطی که تمام خدمات و توجه پزشکی را در زمان بیماری تضمین کند.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 1: حقوق اساسی مربوط به پیشگیری و مراقبت سرطان

## توضیحات کلی شماره ۱۴: حق برخورداری از سلامتی کامل

- محتوای هنجاری حق سلامتی را به تفصیل شرح می دهد.
- حق سلامتی به معنای حق سالم بودن نیست.
- از اعضای عهدنامه درخواست می کند که مراقبت به موقع و مناسب را فراهم کرده و به عوامل مهم سلامتی توجه کنند.
- هم شرایط زیستی و اجتماعی-اقتصادی افراد و هم کنشگری آنها در سلامت آنها بسیار مهم است.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 1: حقوق اساسی مربوط به پیشگیری و مراقبت سرطان

## پیشگیری و درمان سرطان

**اظهار نامه جهانی سرطان در سال ۲۰۱۲:**  
دسترسی به پیشگیری از سرطان، تشخیص زود هنگام، ارزیابی، درمان و مراقبت به عنوان حق اصلی تحت [عهدنامه بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی]

**توضیحات کلی شماره ۱۴: سرطان بسیار شایع خواهد شد** و موانع جدیدی برای تحقق حق سلامتی ایجاد خواهد کرد که باید جدی گرفته شود.

**توضیحات کلی شماره ۲۲:** بند ۱۲ این عهد نامه بیان می کند که "هدف تضمین دسترسی جهانی، بدون هیچگونه تبعیضی برای پیشگیری، تشخیص، درمان انواع سرطان ها است"

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 1: حقوق اساسی مربوط به پیشگیری و مراقبت سرطان

### حق داشتن غذای کافی

#### عهدنامه بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی، ماده 11

- حق برخورداری از سطح زندگی مناسب مانند " غذای کافی و مناسب" و " حق آزاد بودن از گرسنگی"

گزارش ویژه سازمان ملل از حق برخورداری از غذا

حق دسترسی داشتن منظم، دائمی و بدون محدودیت، چه به طور مستقیم چه از طریق واسطه، به غذای کافی و مناسب هم از نظر کیفی و هم کمی متناسب با سنت های فرهنگی افراد و همچنین تضمین زندگی بدون ترس فیزیکی و روحی، شخصی و اجتماعی افراد را بیان می کند.

---

---

---

---

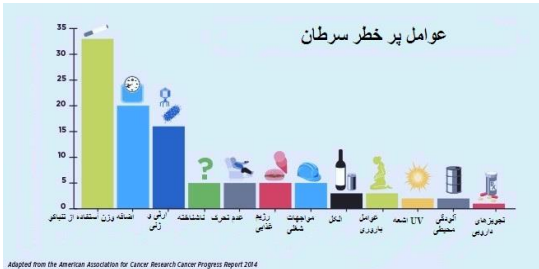
---

---

---

---

بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان




---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان

### بیماری های غیر مسری

- برنامه عملی جهانی در مورد پیشگیری و کنترل بیماری های غیر مسری
- بیماری های غیر مسری دلیل ۶۲٪ مرگ و میر جهانی در سال ۲۰۰۸ بوده اند، که ۸۰٪ آنها در کشورها با درآمد کم و وضعیت اتفاق افتاده است.
- برنامه عملی:
- رویکرد حقوق بنیادی، حق برخورداری از سلامتی را به رسمیت می شناسد.
- اختیار سیاسی برای اعضا و ذی نفعان جهت هماهنگ کردن و گسترش پاسخی برای مواجه شدن با ۹ هدف داوطلبانه داده شده است.

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان

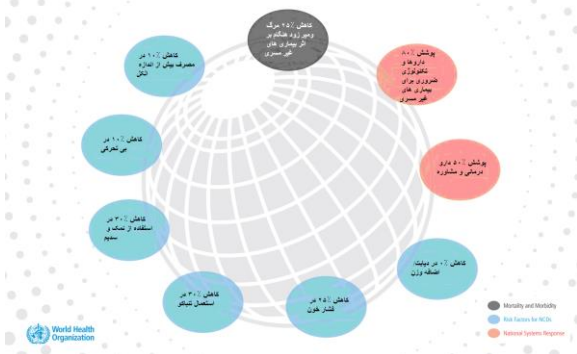


## بیماری های غیر مسری

### برنامه عملکرد جهانی و پیشگیری و مراقبت از سرطان

- هدف ۱: **کاهش ۲۵٪ از مرگ مکرر کلی** به دلیل بیماری های قلبی عروقی، **سرطان**، دیابت و با بیماری های تنفسی مزمن
- مقصود ۴، سرطان:
- **اختیار سیاسی** برای دستیابی به کاهش مرگ و میر سرطان داده شده است. مانند:
- ایمن سازی در برابر هیانت B جهت پیشگیری از سرطان کبد، تشخیص، سرطان دهانه، رحم و درمان نه موقع آن، واکسیناسیون د

### مجموعه نه هدف داوطلبانه جهانی بیماری های غیر مسری برای سال ۲۰۲۵



بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان



## کنترل مصرف دخانیات

### چارچوب قرارداد کنترل دخانیات

- اولین معاهده مذاکره شده در سازمان جهانی سلامتی است.
- توسط ۱۶۸ کشور امضا شده است؛ و در ۱۸۰ ایالت به تصویب رسیده و الزامی است.
- هدف "حفاظت نسل فعلی و آکنده در برابر از دست دادن سلامتی، موفقیت اجتماعی، اقتصادی و محیطی در نتیجه ی مصرف **تنباکو و کنا در معرض دود دخانیات قرار گرفتن**" است.
- از اعضای این معاهده درخواست می شود که **راهکارهای پاکه ای** برای کاهش هر دو مورد زیر اتخاذ کنند:
  - تقاضا (بند 6-14)
  - عرضه (بند 15-17)

بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان



## کنترل مصرف دخانیات

### چارچوب معاهده کنترل دخانیات و سرطان

- مقدمه این معاهده: " بسیاری از ترکیبات [ در سیگار و دیگر محصولات تنباکو ] دودی که این مواد تولید می کنند، از نظر داروشناختی سمی، جهش زا و سرطان زا هستند."
- دخانیات در نزدیک ۳۰٪ از مرگ و میر ناشی از سرطان و ۷۰٪ از مرگ و میر ناشی از سرطان ریه مشارکت دارد.
- مقررات مربوط به پیشگیری و کنترل سرطان:
  - بند ۴: دولت باید مالیات مربوط به محصولات تنباکو را افزایش دهد.
  - بند ۸: باید از، در معرض دود دخانیات قرار گرفتن حفاظت شد.
  - بند ۱۱: محصولات دخانیات باید بسته بندی شده و برجسب داشته باشند.
  - بند ۱۲: باید تبلیغ، ترویج و حمایت مالی از محصولات تنباکو ممنوع شود.
  - بند ۱۳: درمان وابستگی به دخانیات و خدمات قطع استفاده از آن.

بخش 2: چهارچوب های بین المللی برای ترویج پیشگیری و کنترل سرطان



## کنترل مصرف الکل

- راهکار جهانی برای کاهش استفاده نادرست از الکل
- تمرکز بر روی ده بخش از اقدامات ملی، از پاسخ خدمات سلامت بشر تا قیمت گذاری، و الویت بندی چهار بخش از اقدامات جهانی مانند حمایت عمومی از سلامتی.
- پیشگیری و مراقبت از سرطان
  - سو مصرف الکل، عاملی بر خطر قابل اجتناب برای انواع سرطان هاست.
  - توصیه های ویژه سیاسی مانند:
    - گسترش و توسعه راهکار های پیشگیری، درمان و مراقبت موثر برای اختلالات مصرف الکل و شرایط مشابه.
    - تعدیل فروش الکل
    - اتخاذ طرح های مالیاتی داخلی در مورد الکل

بخش 3: مطالعه موردی حمایت جهانی



## کنترل دخانیات در آرژانتین

### بیماری های همه گیر اخیر مربوط به دخانیات

- بیماری های غیر مسری دلیل ۸۰٪ مرگ و میر در هستند.
- مصرف تنباکو عامل بر خطر عمده است.
- **سالکانه ۴۰۰۰۰ مرگ** مربوط به مصرف دخانیات در آرژانتین رخ می دهد.
- این کشور بیشترین نرخ مصرف تنباکو را در منطقه به خود اختصاص داده است.
- آرژانتین **معاهده کنترل دخانیات** را به تصویب نرسانده است.
- صنعت دخانیات زنان و کودکان را مورد هدف قرار داده است.
- **سالانه ۱۱۳۴۸ زن آرژانتینی** به علت بیماری های مرتبط با دخانیات می میرد.
- **شکوه سرطان ریه در زنان دو برابر شده است.**

بخش 3: مطالعه موردی حمایت جهانی

## گزارش های غیر رسمی درباره کنترل دخانیات

### گزارش های غیر رسمی

- اطلاعات مکمل **کنا جایگزین به ایالات مربوطه** در معاهده حقوق بین المللی نظارت بر کمسیون ها
  - حامیان و جامعه مدنی، مستقل از دولت، به این موضوع توجه و اظهار نگرانی کردند.
  - گزارشات غیر رسمی، درباره کنترل دخانیات
1. دولت ها را جهت **پیکاده سازی معیار های کنترل** دخانیات تحت فشار قرار دهید.
  2. **ارتباطات بین FCTC و تعهدات حقوق بین الملل را گسترش دهید.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 3: مطالعه موردی حمایت جهانی

## گزارش غیر رسمی موسسه اونیل درباره کنترل دخانیات در آرژانتین

- در سال ۲۰۱۱، موسسه اونیل گزارش غیر رسمی برای کمک به کمسیون حقوق اقتصادی، اجتماعی فرهنگی جهت ارزیابی گزارش آرژانتین در مورد تعهدات خود ارائه کرد.
- این گزارش بر بند ۱۲ عهد نامه حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی با احترام به تلاش های آرژانتین در جهت کاهش مصرف تنباکو از طریق قانون کنترل دخانیات ملی خود تمرکز دارد.




---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 3: مطالعه موردی حمایت جهانی

## گزارش غیر رسمی موسسه اونیل درباره کنترل دخانیات در آرژانتین

### قانون کنترل دخانیات آرژانتین قانون شماره ۲۶.۶۷۸

- ابعاد
- بند ۲۲: سیگار کشیدن در محیط های سر پوشیده عمومی ممنوع است.
- بخش ۲: تصاویر و اخطار های سلامتی بر روی بسته بندی سیگار
- زمینه ها برای بهبود بخشی
- شکست در به تصویب رساندن چارچوب معاهده کنترل دخانیات
- تعدیل قیمت گذاری و مالیات سیگار
- تبلیغ محصولات تنباکو
- حمایت مالی از صنعت دخانیات
- تاکید تاثیر بر بیماری های همه گیر دخانیات زنان و جوانان

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

بخش 3: مطالعه موردی حمایت جهانی

## گزارش CEDAW

## یافته‌هایی در مورد کنترل دخانیات در آرژانتین

- وادار کردن آرژانتین به:
  - چارچوب معاهده کنترل دخانیات را به تصویب برساند و اقداماتی قانونی در جهت تضمین الحاق این معاهده به قانون ملی انجام دهد.
  - سیاست مالیاتی جهت افزایش قیمت سیگار به کار بگیرد.
  - حمایت مالی از این کالا را ممنوع کند.
- با توجه به نگرانی در مورد مصرف بالای دخانیات به ویژه در میان زنان و جوانان:
  - کمیسیون پیشنهاد می‌دهد که دولت آگاهی عمومی، مالیات و قیمت را برای کاهش مصرف دخانیات، به ویژه در زنان و جوانان، افزایش دهد.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## با تشکر

اسکار کابرا

مدیر اجرایی موسسه اونیل برای قانون بهداشت جهانی و ملی و استاد مدعو مرکز حقوق دانشگاه جورج تاون

[cabrera@law.georgetown.edu](mailto:cabrera@law.georgetown.edu)


---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---